

**PRZEBRNAĆ** (10) *vb pf*

*e jasne.*

*inf* przebrnąć (4). ◇ *fut 1 pl* przebrni(e)my (1). ◇ *praet 3 sg m* przebrnął (1). ◇ *1 pl m pers -chmy* przebrnęli (1). ◇ *3 pl m pers* przebrnęli (1). ◇ *part praet act* przebrnąwszy (2).

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVII w.*

1. *Przeprowadzić się przez wodę; transvadere Mącz, Cn; tranare Cn [w tym: co (6)] (9)* : Transvado, Przebrnąć/ przeprowadzić się przez bród. *Mącz 402d; [przyszliśmy na taki brzeg pod jakąś przykrą górę, na którą żaden wleźć nie mógł, a z obudwu stron woda, którejśmy przebrnąć nie mogli GorPeregr 28].*

*przebrnąć czym (1)*: Więc nie czekając y przewozu drugi/ Przebrnął szerokie bołą nogą strugi *KlonFlis C3.*

*[przebrnąć na czym [= na koniu]*: Ujachawszy wielką milę od Piskary [...] jest rzeczka, którą przebrnąć na koniu może, Sala, alias Salina. *RadzPodróż 235.]*

*Szereg*: »prześć, przebrnąć« (1): Meabilis, Przechodzący/ Przeciekający/ co łatwo może prześć/ Przebrnąć. *Mącz 217a.*

*Przen (6)* : Toć yeft on prąd z kołcyoła płynący/ o którym Ezechiel prorok piŃe/ iż go żaden człowiek przebrnąć nyemogł *KromRozm II P4; RejAp 129v*; Pan powiada o rozmaitym przeladowaniu á niebezpieczeństwie tego niedźnego światá/ bez ktorego żaden człowiek przebrnąć nie może tego mizernego morza/ w którym pływamy/ zá żywotá nášego *RejPos 137v, 187v.*

*Zwrot*: »do brzegu przebrnąć« (1): Ale iefliże my ná prostość przodków nášych pátrząc/ ich brodem w tey Exekucyey poydziemy/ bezpiecznie do brzegu przebrniemy *OrzRozm Iv.*

**a)** *O życiu człowieka (1)* : PRzebrnąwszy młode látá y średni wiek k temu/ Pilnie się trzeba wzyć człowiekowi cnemu. Iáko iuż ma do końca przez to morze płynąć *RejZwierc 120v.*

2. *Brnąć przez coś, dotrzeć do końca; przen: o tekście: omówić, opisać [co] (1)* : A Gdychmy iuż przebrnęli łtany á wrzędy y powinowatości polpolite/ iuż też pomy do poczciwego fláchćicá/ co iefł powinien y iáko się w łwym łtanie łtanować y zachowywać łłufznie ma. *RejZwierc 51.*

*Synonimy*: 1. *przebyć, przepłynąć, przeprowadzić się, prześć.*

*Formacje współrdzenne cf BRNAĆ.*